

7.3.2016

B8-0310/9

**Τροπολογία 9**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Κώστας Χρυσόγονος, Στέλιος Κούλογλου, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής, Marina Albiol Guzmán**  
εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος**

**B8-0310/2016**

**Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Οριζόντια τροπολογία**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Να αντικατασταθεί η φράση «της  
Μακεδονίας» από τη φράση «της χώρας»  
(Οριζόντια τροπολογία που εφαρμόζεται  
στο σύνολο του κειμένου)*

Or. en

7.3.2016

B8-0310/10

### **Τροπολογία 10**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Κώστας Χρυσόγονος, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής**  
εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

### **Πρόταση ψηφίσματος**

**B8-0310/2016**

#### **Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Αιτιολογική σκέψη ΣΤ**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

#### *Τροπολογία*

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο *εμποδίζει την πρόοδο της ενταξιακής διαδικασίας της χώρας, εν μέρει λόγω του ανεπίλυτου ζητήματος της ονομασίας μεταξύ της ΠΓΔΜ και της Ελλάδας*· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα *διμερή* ζητήματα *δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την παρεμπόδιση της ενταξιακής διαδικασίας στην ΕΕ, αλλά ότι θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με εποικοδομητικό πνεύμα και σε όσο το δυνατόν πιο πρώιμο στάδιο κατά την ενταξιακή διαδικασία*, λαμβάνοντας υπόψη τις αρχές και τις αξίες του ΟΗΕ και της ΕΕ·

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο *έχει επανειλημμένως διατρανώσει τη δέσμευση της ΕΕ στο πλαίσιο του θεματολογίου της Θεσσαλονίκης και το καθεστώς υποψήφιας χώρας της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, και έχει επαναλάβει την αδιαμφισβήτητη προσήλωσή του στην ενταξιακή διαδικασία της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας στην ΕΕ, πλέον πρόσφατα στα συμπεράσματά του της 15ης Δεκεμβρίου 2015*· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα *εκκρεμή* ζητήματα *πρέπει να επιλυθούν με εποικοδομητικό πνεύμα το ταχύτερο δυνατό, και κατά προτίμηση πριν από την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων*, λαμβάνοντας υπόψη τις αρχές και τις αξίες του ΟΗΕ και της ΕΕ·

Or. en

7.3.2016

B8-0310/11

### **Τροπολογία 11**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Κώστας Χρυσόγονος, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής**  
εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

### **Πρόταση ψηφίσματος**

**B8-0310/2016**

#### **Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Αιτιολογική σκέψη Z**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

#### *Τροπολογία*

*Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή, το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο συμφωνούν πως η διατήρηση της θετικής σύστασης όσον αφορά την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων με τη χώρα εξαρτάται από την πλήρη εφαρμογή της πολιτικής συμφωνίας του Ιουνίου/Ιουλίου 2015 και από την ουσιαστική πρόοδο στην εφαρμογή των Προτεραιοτήτων· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι η πλήρης υλοποίηση της πολιτικής συμφωνίας θα δημιουργούσε ένα περιβάλλον στο οποίο θα υπήρχε η ρεαλιστική προοπτική μιας συμφωνίας μετά από διαπραγματεύσεις με την Ελλάδα όσον αφορά το ζήτημα της ονομασίας·*

*Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο θα επανέλθει στα ζητήματα που αφορούν την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας μετά τις εκλογές, επί τη βάση μιας αναμενόμενης επικαιροποίησης από την Επιτροπή, σύμφωνα με τα συμπεράσματα που ενέκρινε τον Δεκέμβριο του 2014· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι η πλήρης υλοποίηση της πολιτικής συμφωνίας θα δημιουργούσε ένα περιβάλλον στο οποίο θα υπήρχε η ρεαλιστική προοπτική μιας συμφωνίας μετά από διαπραγματεύσεις με την Ελλάδα όσον αφορά το ζήτημα της ονομασίας·*

Or. en

**Τροπολογία 12**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Κώστας Χρυσόγονος, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής, Marina Albiol Guzmán, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez**  
 εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος****B8-0310/2016****Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
 Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 5***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

5. υπογραμμίζει την ανάγκη να προετοιμασθούν οι εκλογές με βάση τα υψηλότερα διεθνή πρότυπα, εξασφαλίζοντας μεταξύ άλλων ελεύθερες και αδιάβλητες εκλογικές διαδικασίες και ενισχύοντας την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· **εκφράζει την ανησυχία του για τον αργό ρυθμό του ελέγχου του εκλογικού καταλόγου και της μεταρρύθμισης των μέσων ενημέρωσης**· τονίζει ότι η Κρατική Εκλογική Επιτροπή πρέπει να έχει πλήρη ικανότητα διεξαγωγής των εργασιών της και ότι θα πρέπει να συμφωνηθεί από όλα τα κόμματα μια μεθοδολογία για τον έλεγχο του εκλογικού καταλόγου, με ένα συμφωνημένο επίπεδο ελέγχων στο πεδίο, ώστε να διασφαλισθεί η νομιμότητα· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι είναι σημαντικό να σεβαστούν όλοι οι πολιτικοί φορείς τα αποτελέσματα των εκλογών και να συμμετάσχουν ενεργά στις κοινοβουλευτικές δραστηριότητες· σημειώνει την συνυπευθυνότητα των μειζόνων πολιτικών δυνάμεων για τη διαδικασία προετοιμασίας των εκλογών· καλεί τη διεθνή κοινότητα να είναι παρούσα για την παρακολούθηση των εκλογών·

5. υπογραμμίζει την ανάγκη να προετοιμασθούν οι εκλογές με βάση τα υψηλότερα διεθνή πρότυπα, εξασφαλίζοντας μεταξύ άλλων ελεύθερες και αδιάβλητες εκλογικές διαδικασίες και ενισχύοντας την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· **εκφράζει τη λύπη του διότι οι αρχές δεν έχουν πραγματοποιήσει μέχρι στιγμής καμία πρόοδο προκειμένου να βελτιώσουν την αξιοπιστία των εκλογικών καταλόγων σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, ούτε έχουν πραγματοποιήσει καμία πρόοδο όσον αφορά τις συμφωνηθείσες μεταρρυθμίσεις για την εύρυθμη και ανεξάρτητη λειτουργία των μέσων ενημέρωσης**· τονίζει ότι η Κρατική Εκλογική Επιτροπή πρέπει να έχει πλήρη ικανότητα διεξαγωγής των εργασιών της και ότι θα πρέπει να συμφωνηθεί από όλα τα κόμματα μια μεθοδολογία για τον έλεγχο του εκλογικού καταλόγου, με ένα συμφωνημένο επίπεδο ελέγχων στο πεδίο, ώστε να διασφαλισθεί η νομιμότητα· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι είναι σημαντικό να σεβαστούν όλοι οι πολιτικοί φορείς τα αποτελέσματα των εκλογών και να συμμετάσχουν ενεργά στις κοινοβουλευτικές δραστηριότητες·

σημειώνει την συνυπευθυνότητα των  
μειζόνων πολιτικών δυνάμεων για τη  
διαδικασία προετοιμασίας των εκλογών·  
καλεί τη διεθνή κοινότητα να είναι  
παρούσα για την παρακολούθηση των  
εκλογών·

Or. en

**Τροπολογία 13**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Patrick Le Hyaric, Κώστας Χρυσόγονος, Marisa Matias, Στέλιος Κούλογλου, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής, Marina Albiol Guzmán**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος****B8-0310/2016****Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 43***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

43. σημειώνει ότι η χώρα βρίσκεται αντιμέτωπη με ένα πρωτοφανές μεταναστευτικό ρεύμα και περισσότεροι από **500.000** άνθρωποι διήλθαν από το έδαφός της στη διάρκεια του 2015· **αναγνωρίζει ότι η χώρα έχει ενεργήσει ως αξιόπιστος εταίρος, κατά την αντιμετώπιση του τεράστιου ρεύματος μεταναστών και προσφύγων και τη λήψη αποτελεσματικών μέτρων διαχείρισης συνόρων**· επισημαίνει **την οικονομική επιβάρυνση** που δημιούργησε **αυτό το ρεύμα**· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη στήριξη των ικανοτήτων **διαχείρισης των συνόρων** και να επιτρέψει την πρόσβαση στα σχετικά μέσα και προγράμματα της ΕΕ· καλεί τις αρμόδιες αρχές να αποφύγουν κάθε είδους πράξη που θα μπορούσε να εισαγάγει διακρίσεις ή να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή προσφύγων ή μεταναστών, περιλαμβανομένης της βίας και της χρήσης καταναγκασμού, και να απέχουν από τέτοιου είδους πράξεις· σημειώνει ότι όλες οι σχετικές πράξεις θα πρέπει να συνάδουν με τις αξίες και τις αρχές της ΕΕ και να σέβονται την αξιοπρέπεια των ανθρώπων και της ανθρωπίνης ζωής· ενθαρρύνει τις αρμόδιες αρχές να αναβαθμίσουν, με τη βοήθεια της

43. σημειώνει ότι η χώρα βρίσκεται αντιμέτωπη με ένα πρωτοφανές μεταναστευτικό ρεύμα και περισσότεροι από **600.000** άνθρωποι διήλθαν από το έδαφός της στη διάρκεια του 2015· επισημαίνει **τις οικονομικές ευθύνες** που δημιούργησε **αυτή η κατάσταση**· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη στήριξη των ικανοτήτων **υποδοχής** και να επιτρέψει την πρόσβαση στα σχετικά μέσα και προγράμματα της ΕΕ· καλεί τις αρμόδιες αρχές να αποφύγουν κάθε είδους πράξη που θα μπορούσε να εισαγάγει διακρίσεις ή να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή προσφύγων ή μεταναστών, περιλαμβανομένης της βίας και της χρήσης καταναγκασμού, και να απέχουν από τέτοιου είδους πράξεις· σημειώνει ότι όλες οι σχετικές πράξεις θα πρέπει να συνάδουν με **το διεθνές δίκαιο** και τις αξίες και τις αρχές της ΕΕ και να σέβονται την αξιοπρέπεια των ανθρώπων και της ανθρωπίνης ζωής· ενθαρρύνει τις αρμόδιες αρχές να αναβαθμίσουν, με τη βοήθεια της ΕΕ, τις εγκαταστάσεις υποδοχής και διαμονής, τον περιφερειακό συντονισμό και την ανταλλαγή πληροφοριών και την αποτελεσματική διαχείριση των συνόρων, **υπό την έννοια της εξασφάλισης και της παροχής**

ΕΕ, τις εγκαταστάσεις υποδοχής και διαμονής, τον περιφερειακό συντονισμό και την ανταλλαγή πληροφοριών και την αποτελεσματική διαχείριση των συνόρων, να ενισχύσει τις ικανότητες επιβολής του νόμου και να καταπολεμήσει την εμπορία ανθρώπων· καλεί τη χώρα να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να εξασφαλίσει υποδομές και ανθρώπινες συνθήκες για τους πρόσφυγες και τους μετανάστες, να αποφύγει **τη βίαιη** απώθησή τους και να διασφαλίσει τον αυστηρό σεβασμό της νομοθεσίας της χώρας και του διεθνούς δικαίου σχετικά με τους πρόσφυγες και το άσυλο· σημειώνει ότι ο συνολικός αριθμός αδικαιολόγητων αιτήσεων ασύλου που έχουν υποβληθεί σε χώρες μέλη της ζώνης Σένγκεν έχει μειωθεί· υπενθυμίζει ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην ευάλωτη κατάσταση των παιδιών προσφύγων και μεταναστών και των ασυνόδευτων ανηλίκων που διασχίζουν τη χώρα, να τους παρέχονται βασικές υπηρεσίες και να εξασφαλιστεί πρόσβαση σε κοινωνικούς λειτουργούς ώστε να τους παρέχεται η δέουσα προστασία·

**δυνατότητας μόνιμης και ασφαλούς διέλευσης για όλους τους ανθρώπους που χρειάζονται διεθνή προστασία ανεξαρτήτως καταγωγής τους**, να ενισχύσει τις ικανότητες επιβολής του νόμου και να καταπολεμήσει την εμπορία ανθρώπων· καλεί τη χώρα να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να εξασφαλίσει υποδομές και ανθρώπινες συνθήκες για τους πρόσφυγες και τους μετανάστες, να αποφύγει **την κάθε είδους** απώθησή τους και να διασφαλίσει τον αυστηρό σεβασμό της νομοθεσίας της χώρας και του διεθνούς δικαίου σχετικά με τους πρόσφυγες και το άσυλο· σημειώνει ότι ο συνολικός αριθμός αδικαιολόγητων αιτήσεων ασύλου που έχουν υποβληθεί σε χώρες μέλη της ζώνης Σένγκεν έχει μειωθεί· υπενθυμίζει ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην ευάλωτη κατάσταση των παιδιών προσφύγων και μεταναστών και των ασυνόδευτων ανηλίκων που διασχίζουν τη χώρα, να τους παρέχονται βασικές υπηρεσίες και να εξασφαλιστεί πρόσβαση σε κοινωνικούς λειτουργούς ώστε να τους παρέχεται η δέουσα προστασία·

Or. en

7.3.2016

B8-0310/14

### **Τροπολογία 14**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Patrick Le Hyaric, Κώστας Χρυσόγονος, Marisa Matias, Στέλιος Κούλογλου, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής, Marina Albiol Guzmán, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez**  
εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

### **Πρόταση ψηφίσματος**

**B8-0310/2016**

**Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

### **Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 43 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*43α. τονίζει ότι η χώρα θα πρέπει να απόσχει από τη λήψη μονομερών και ασυντόνιστων μέτρων που έχουν αρνητικές επιπτώσεις σε άλλες χώρες· καταδικάζει, στο πλαίσιο αυτό, το κλείσιμο των συνόρων στο οποίο προέβη· καλεί την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας να ενεργήσει σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, σε ένα πνεύμα κατανομής των ευθυνών και αλληλεγγύης, και να εγγυηθεί τη μόνιμη και ασφαλή διέλευση όλων των ανθρώπων που χρειάζονται διεθνή προστασία, ανεξαρτήτως καταγωγής τους· τονίζει ότι το κλείσιμο των συνόρων και οι περιορισμοί που έχουν εφαρμοστεί από άλλα κράτη της ΕΕ ή τρίτες χώρες δεν συνάδουν με τη Σύμβαση του 1951 περί του καθεστώτος του πρόσφυγα και με το Πρωτόκολλο αυτής του 1967·*

Or. en



**Τροπολογία 15**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Patrick Le Hyaric, Κώστας Χρυσόγονος, Στέλιος Κούλογλου, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής, Marina Albiol Guzmán, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος****B8-0310/2016****Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 44***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

44. θεωρεί ότι **οι διαπραγματεύσεις** με την ΕΕ **θα είχαν θετική επίδραση στις προσπάθειες για την επίλυση των διμερών διενέξεων και θα έδιναν ώθηση και θα λειτουργούσαν ως κινητήριοι μοχλός σε σχέση με** απόλυτα αναγκαίες μεταρρυθμίσεις, ιδίως όσον αφορά τον σεβασμό του κράτους δικαίου, την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και την καταπολέμηση της διαφθοράς, την ενίσχυση της πολυεθνικής συνοχής, καθώς και **τη διασφάλιση της αξιοπιστίας της πολιτικής διεύρυνσης της ΕΕ**.

44. θεωρεί ότι **η έναρξη διαπραγματεύσεων** με την ΕΕ **απαιτεί κάποιες** απόλυτα αναγκαίες μεταρρυθμίσεις, ιδίως όσον αφορά τον σεβασμό του κράτους δικαίου, την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και την καταπολέμηση της διαφθοράς, την ενίσχυση της πολυεθνικής συνοχής, καθώς και **καλές σχέσεις γειτονίας και καλή περιφερειακή συνεργασία**.

Or. en

**Τροπολογία 16**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Κώστας Χρυσόγονος, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής, Marina Albiol Guzmán, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez**  
 εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος****B8-0310/2016****Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 45***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

45. εκφράζει την ικανοποίησή του για την συμφωνία με την Ελλάδα σε 11 μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης, κυρίως στους τομείς της εκπαίδευσης, του πολιτισμού, της ενέργειας και των εσωτερικών υποθέσεων· σημειώνει ότι η συνεργασία αποτελεί το καλύτερο μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης· χαιρετίζει, ως θετικό βήμα, τις διαβουλεύσεις υψηλού επιπέδου των δύο Υπουργών Εξωτερικών στις αντίστοιχες πρωτεύουσες και τη δημιουργία κοινής ειδικής ομάδας για την εποπτεία της εφαρμογής των μέτρων· καλεί και τις δύο πλευρές να αξιοποιήσουν τα αποτελέσματα αυτής της συνάντησης και να διεξαγάγουν περαιτέρω εποικοδομητικές συζητήσεις σε υψηλό πολιτικό επίπεδο, μεταξύ άλλων όσον αφορά την εφαρμογή μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης, με στόχο να εμπλουτιστεί η διμερής συνεργασία και να ενισχυθεί η αμοιβαία εμπιστοσύνη· προτρέπει τις δύο κυβερνήσεις να επωφεληθούν από τη δυναμική που δημιουργήθηκε και να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα για την περαιτέρω βελτίωση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, μεταξύ άλλων και όσον αφορά το ζήτημα της ονομασίας· **καλεί την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο**

45. εκφράζει την ικανοποίησή του για την συμφωνία με την Ελλάδα σε 11 μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης, κυρίως στους τομείς της εκπαίδευσης, του πολιτισμού, της ενέργειας και των εσωτερικών υποθέσεων· σημειώνει ότι η συνεργασία αποτελεί το καλύτερο μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης· χαιρετίζει, ως θετικό βήμα, τις διαβουλεύσεις υψηλού επιπέδου των δύο Υπουργών Εξωτερικών στις αντίστοιχες πρωτεύουσες και τη δημιουργία κοινής ειδικής ομάδας για την εποπτεία της εφαρμογής των μέτρων· καλεί και τις δύο πλευρές να αξιοποιήσουν τα αποτελέσματα αυτής της συνάντησης και να διεξαγάγουν περαιτέρω εποικοδομητικές συζητήσεις σε υψηλό πολιτικό επίπεδο, μεταξύ άλλων όσον αφορά την εφαρμογή μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης, με στόχο να εμπλουτιστεί η διμερής συνεργασία και να ενισχυθεί η αμοιβαία εμπιστοσύνη· προτρέπει τις δύο κυβερνήσεις να επωφεληθούν από τη δυναμική που δημιουργήθηκε και να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα για την περαιτέρω βελτίωση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, μεταξύ άλλων και όσον αφορά το ζήτημα της ονομασίας· **επαναλαμβάνει την πλήρη υποστήριξή**

*(ΑΠ/ΥΕ) και την Επιτροπή να υποστηρίζουν το πνεύμα συνεργασίας και να αναπτύξουν νέες πρωτοβουλίες για την υπέρβαση των υπόλοιπων διαφορών, σύμφωνα με την απόφαση του Διεθνούς Δικαστηρίου της 5ης Δεκεμβρίου 2011, ούτως ώστε να εργαστούν, μαζί με τις δύο χώρες και τον Ειδικό Απεσταλμένο του ΟΗΕ, προς μια αμοιβαία αποδεκτή λύση στο ζήτημα της ονομασίας και να υποβάλουν σχετική έκθεση στο Κοινοβούλιο·*

*του προς τη διαδικασία του ΟΗΕ, η οποία παραμένει το βασικό πλαίσιο για την εξεύρεση λύσης όπως αναγνωρίζεται από αμφοτέρους τις πλευρές·*

Or. en

7.3.2016

B8-0310/17

**Τροπολογία 17**

**Σοφία Σακοράφα, Δημήτριος Παπαδημούλης, Κώστας Χρυσόγονος, Στέλιος Κούλογλου, Merja Kyllönen, Νικόλαος Χουντής, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Marina Albiol Guzmán**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος**

**B8-0310/2016**

**Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

Έκθεση του 2015 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 50**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**50. θεωρεί ότι η ένταξη της Μακεδονίας στο NATO θα συνέβαλλε σε μεγαλύτερη ασφάλεια και πολιτική σταθερότητα στη Νοτιοανατολική Ευρώπη· ευελπιστεί ότι θα ξεκινήσουν σύντομα ενταξιακές διαπραγματεύσεις·**

**διαγράφεται**

Or. en